



Briuselis, 2025 m. kovo 17 d.
(OR. en)

7147/25

FIN 310
INST 68
PE-L 11

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 6419/25

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 02/2025 2025 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

– *Patvirtinimas*

– *Laiško patvirtinimas*

1. 2025 m. vasario 21 d. pagal Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 1 dalį Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 02/2025.
2. Kaip nurodyta dokumente 6419/25, šio pasiūlymo tikslas – perkelti 100 mln. EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą iš 30 04 01 01 punkto (*Europos solidarumo rezervas*) į 16 02 01 01 punktą (*Iš Europos Sąjungos solidarumo fondo skiriama pagalba valstybėms narėms, susijusi su iš Solidarumo fondo lėšų remtinais įvykiais*).

¹ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Po potvynių, kuriuos sukėlė 2024 m. spalio mėn. kelias rytinės Ispanijos vietoves užklupusios liūtys (DANA potvyniai), Ispanija pateikė paraišką dėl paramos pagal ESSF reglamente nustatytą didelės nelaimės kriterijų ir paprašė išankstinio mokėjimo. Iš Europos solidarumo rezervo perkėlus 100 000 000 EUR, bus galima skirti išankstinį mokėjimą Ispanijai, kartu paliekant biudžeto eilutėje iš viso 52 263 419 EUR galimoms naujoms išankstinių mokėjimų paraiškoms patenkinti.

3. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl perkėlimo nagrinėjo 2025 m. kovo 14 d. posėdyje.
4. Išnagrinėjęs pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti Nuolatinį atstovų komitetui rekomenduoti Tarybai patvirtinti:
 - dokumente 6419/25 išdėstytą pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
 - PRIEDE pateiktą laiško šiuo klausimu projektą.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos pirmininko
kam: Komisijos pirmininkei
kopija: Europos Parlamento pirmininkei

Gerbiamoji Ponia,

remdamasis 2024 m. rugsėjo 23 d. Finansinio reglamento² 31 straipsnio 6 dalimi, informuoju, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 02/2025 2025 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

² 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).